



DE Original Montageanleitung HomeLink connect
EN Original installation manual HomeLink connect
FR Notice de montage originale HomeLink connect
IT Istruzioni di montaggio originali HomeLink connect
ES Instrucciones de montaje originales HomeLink connect



S14634-00001



SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH

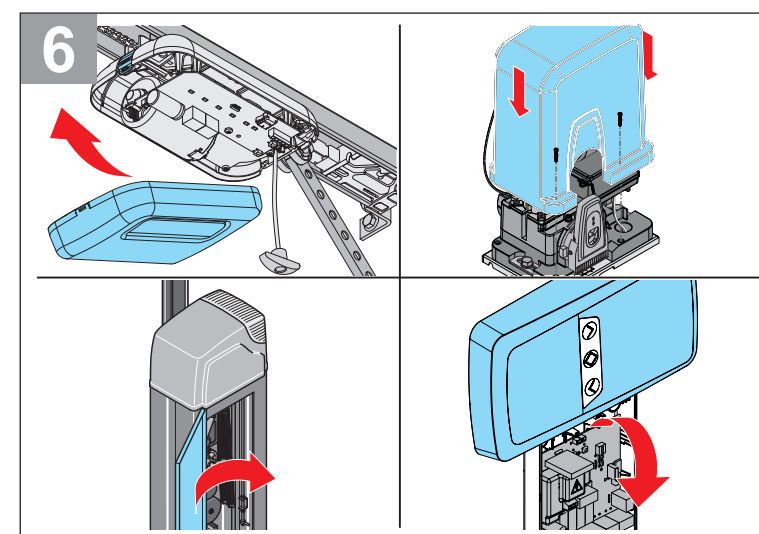
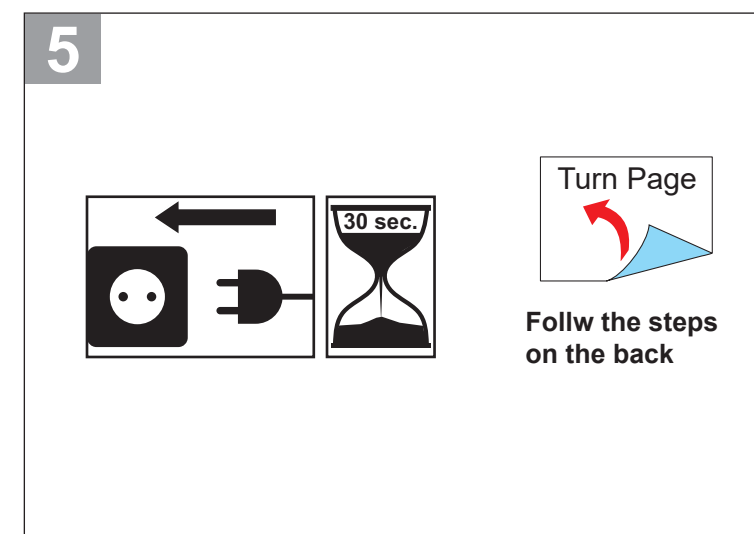
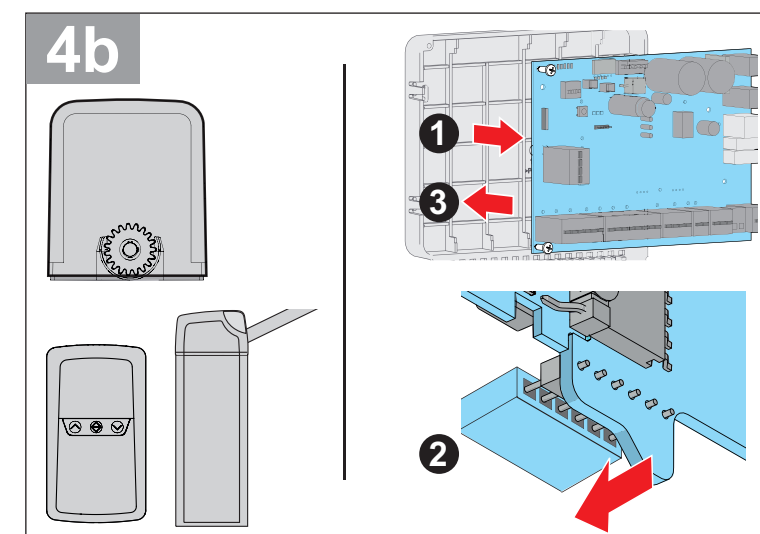
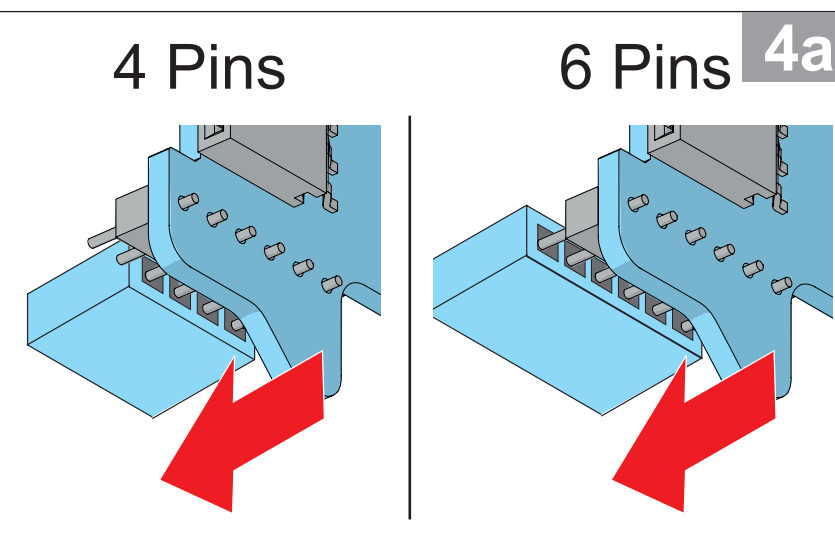
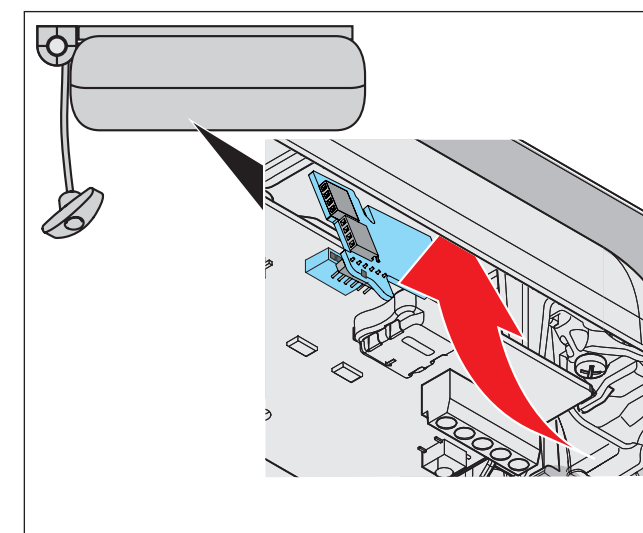
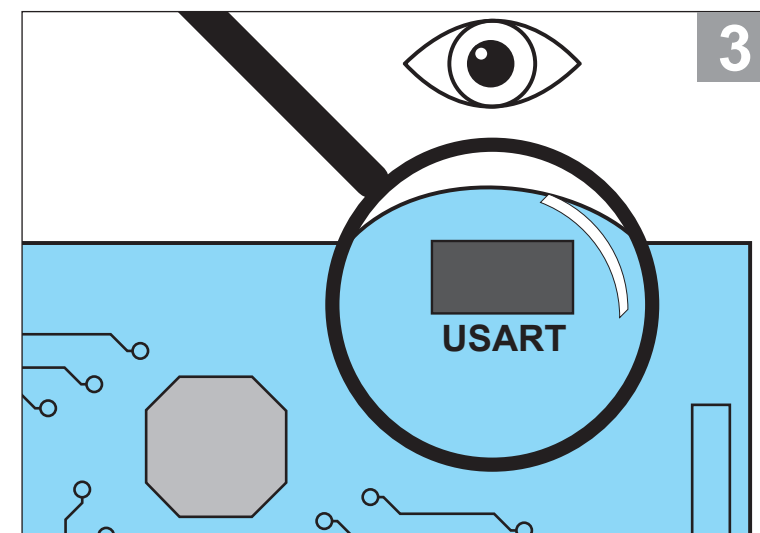
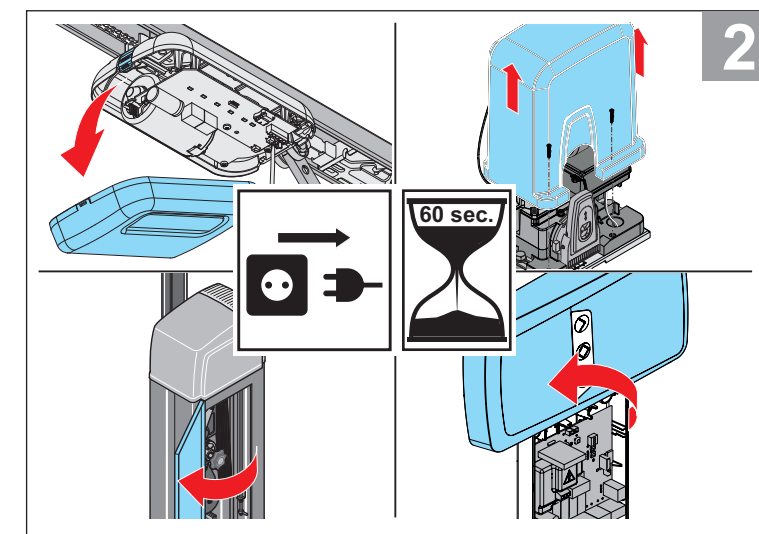
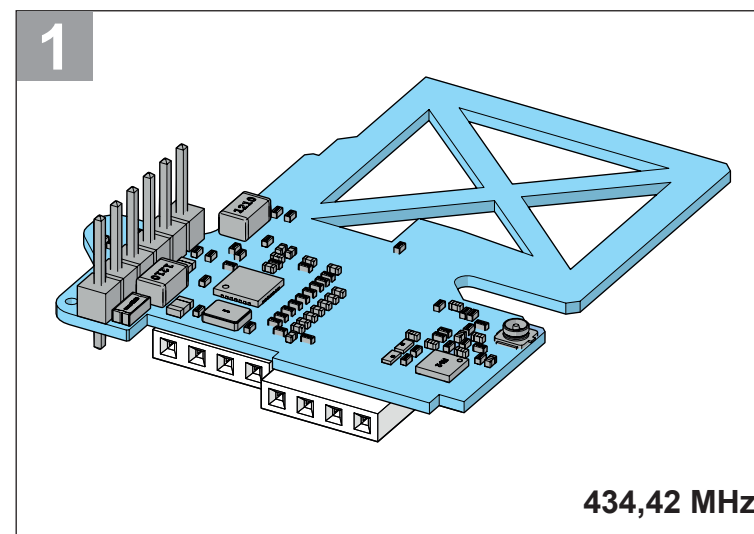
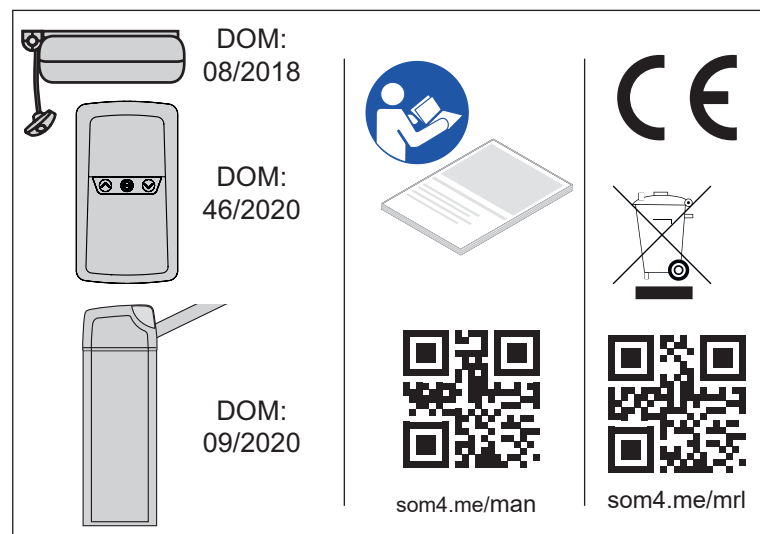
Hans-Böckler-Straße 21–27
73230 Kirchheim
Germany

+49 (0) 7021 8001 333

info@sommer.eu
www.sommer.eu

Alle Rechte vorbehalten.
All rights reserved.
Tous droits réservés.
Tutti i diritti riservati.
Reservados todos los derechos.

S14517-00000_HomeLink-connect_482025_Rev-B



DE HomeLink einlernen



INFORMATION

- Die folgende Aktion löscht sämtliche bisher im Fahrzeug einge-
lernten HomeLink-Befehle. Diese müssen anschließend neu
eingelernt werden.
- Die Aktivierung des Default-Mode (D-Mode) beim HomeLink
im Fahrzeug unterscheidet sich von Fahrzeug zu Fahrzeug
s. Anleitung des Fahrzeugherstellers.
- s. auch Videoanleitung unter <https://youtu.be/4DXXOITp8w4>
- Im Folgenden wird die Nutzung eines Fahrzeuges mit
ausschließlich 3 mechanischen Tasten ohne Einstellmöglich-
keiten im Infotainment-System beschrieben.

- Für das erste Einlernen an einem SOMMER Antrieb die äußeren Home-
Link-Tasten (im Fahrzeug) für ca. 30 Sekunden drücken. Erst loslassen
wenn die HomeLink-LED erloschen ist.



INFORMATION

Die folgenden Schritte können von zwei Personen
schneller und leichter durchgeführt werden.



- Die RADIO-Taste im Laufwagen / auf der Steuerung kurz drücken.
⇒ LED leuchtet.



INFORMATION

Sobald die Taste gedrückt wurde, bleiben ca. 30 Sekun-
den Zeit, um mit dem nächsten Schritt fortzufahren.

- Zum Fahrzeug zurückkehren und die gewünschte HomeLink-Taste (im
Fahrzeug) für zwei Sekunden drücken.
- Gewünschte HomeLink-Taste erneut für zwei Sekunden drücken um den
Antrieb zu aktivieren.
✓ Anrieb wurde erfolgreich eingelearn.
- Weiteren Antrieb Einlernen: Schritte 2-4 wiederholen.

Ältere SOMMER Antriebe erneut einlernen



INFORMATION

- Wie oben beschrieben wird vor dem Einlernen des HomeLink Mod-
uls das gesamte HomeLink-System im Fahrzeug zurückgesetzt.
Im Folgenden wird erklärt, wie ältere SOMMER-Empfänger (ohne
SOMloq2) und Fremdempfänger wieder neu eingelearn werden kön-
nen.
- (Wenn D-Mode über das Infotainmentsystem eingestellt wurde ent-
fällt Schritt 1).

- HomeLink-Sytem des Fahrzeuges wieder vom D-Mode in den Stan-
dard-Mode zurückversetzen. Dazu die gewünschte Kanal-Taste drücken
und gedrückt halten.
⇒ Nach 20 s blinkt die LED langsam
✓ Standard-Mode ist wieder aktiv

Handsender ohne Rollingcode (Fremdprodukte):

- HomeLink-Taste (im Fahrzeug) und gewünschte Handsender-Taste gleich-
zeitig drücken und gedrückt halten. (Handsender muss bereits am Emp-
fänger eingelearn sein)
⇒ LED am HomeLink-System blinkt schnell
✓ Handsender wurde erfolgreich eingelearn

Handsender mit Rollingcode (SOMMER):

- HomeLink-Taste (im Fahrzeug) und gewünschte Handsender-Taste gleich-
zeitig drücken und gedrückt halten. (Handsender muss bereits am Emp-
fänger eingelearn sein)
⇒ HomeLink-LED blinkt schnell
- HomeLink-Taste und Handsender-Taste loslassen.
- Radio -Taste am Antrieb drücken.
⇒ LED leuchtet für ca. 30 Sekunden
- Gewünschte HomeLink-Taste im Fahrzeug innerhalb dieses Zeitfensters
drücken.
✓ Handsender wurde erfolgreich eingelearn.

Für weitere Informationen:
www.homelink.com

EN programming HomeLink



INFORMATION

- The following action deletes all HomeLink commands previously
programmed in the vehicle. These commands will then need to
be reprogrammed.
- Activation of the Default mode (D-Mode) for HomeLink in the
vehicle differs from vehicle to vehicle. See vehicle manufactur-
er's instructions.
- See also video tutorial under <https://youtu.be/4DXXOITp8w4>
- The following section describes the use of a vehicle with exclu-
sively 3 mechanical buttons without adjustment option in the
infotainment system.

- To programme on a SOMMER operator for the first time, press the outer
HomeLink buttons (in the vehicle) for approx. 30 seconds. Do not release
the buttons until the HomeLink LED has gone out.



INFORMATION

The following steps can be carried out more quickly and
easily by two persons working together.



- Briefly press the RADIO button in the motor carriage / on the control unit.
⇒ LED lights up.



INFORMATION

When the button has been pressed, you have approx.
30 seconds to continue with the next step.

- Return to the vehicle and press the desired HomeLink button (in the vehi-
cle) for two seconds.
- Press the desired HomeLink button again for two seconds to activate the
operator.
✓ Operator has been successfully programmed.
- To programme a further operator: Repeat Steps 2-4.

Reprogramming older SOMMER operators



INFORMATION

- As described above, before programming the HomeLink module,
the entire HomeLink system in the vehicle is reset. The following
section describes how to reprogramme older SOMMER receivers
(without SOMloq2) and third party receivers.
- (If D-Mode was set via the infotainment system ,Step 1 is not
required).

- Set the HomeLink system of the vehicle from D-Mode back to Standard
mode. To do this, press and hold the desired channel button.
⇒ After 20 s, the LED blinks slowly
✓ Standard mode is active again

Handheld transmitters without Rollingcode (third party products):

- Press and hold the HomeLink button (in the vehicle) and the desired hand-
held transmitter button simultaneously. (Handheld transmitter must already
be programmed on the receiver)
⇒ LED on the HomeLink system blinks quickly
✓ Handheld transmitter has been successfully programmed

Handheld transmitters with Rollingcode (SOMMER):

- Press and hold the HomeLink button (in the vehicle) and the desired hand-
held transmitter button simultaneously. (Handheld transmitter must already
be programmed on the receiver)
⇒ HomeLink LED blinks quickly
- Release HomeLink button and handheld transmitter button.
- Press the Radio button on the operator.
⇒ LED lights up for approx. 30 seconds
- Press the desired HomeLink button in the vehicle within this time window.
✓ Handheld transmitter has been successfully programmed.

Further information:
www.homelink.com

ES Programar HomeLink



INFORMACIÓN

- La siguiente acción borra todas las órdenes de HomeLink pro-
gramadas hasta ahora en el vehículo. Seguidamente, deberán
volver a programarse.
- La activación del modo predeterminado (modo D) en HomeLink
en el vehículo varía en función del vehículo. Véanse las instruc-
ciones del fabricante del vehículo.
- Véase también el vídeo de instrucciones en <https://youtu.be/4DXXOITp8w4>
- A continuación se describe el uso de un vehículo con exclu-
sivamente 3 teclas mecánicas y sin posibilidad de ajuste en el
sistema de infotainment.

- Para efectuar la primera programación en un automatismo SOMMER,
pulse las teclas exteriores de HomeLink (en el vehículo) durante aprox. 30
segundos. No las suelte hasta que no se apague el LED de HomeLink.



INFORMACIÓN

Los siguientes pasos pueden realizarse con mayor rapi-
dez y facilidad si se llevan a cabo entre dos personas.



- Accione brevemente el pulsador RADIO del carro/del cuadro.
⇒ El LED se ilumina.



INFORMACIÓN

En cuanto se accione el pulsador, dispondrá de aprox.
30 segundos para continuar con el siguiente paso.

- Regrese al vehículo y pulse durante dos segundos la tecla deseada de
HomeLink (en el vehículo).
- Vuelva a pulsar durante dos segundos la tecla deseada de HomeLink para
activar el automatismo.
✓ El automatismo se ha programado correctamente.
- Programa más automatismos: repita los pasos 2-4.

Volver a programar automatismos antiguos SOMMER



INFORMACIÓN

- Según se ha descrito anteriormente, antes de programar el módulo
HomeLink es preciso resetear el sistema HomeLink completo en
el vehículo. A continuación se explica cómo pueden volver a pro-
gramarse receptores antiguos SOMMER (sin SOMloq2) y recep-
tores de terceros.
- (Si se ha ajustado el modo D a través del sistema de infotainment,
se suprime el paso 1).

- Restablezca el sistema HomeLink del vehículo del modo D al modo están-
dar. Para ello, pulse y mantenga pulsada la tecla del canal deseado.
⇒ Después de 20 s, el LED parpadea lentamente.
✓ El modo estándar vuelve a estar activo.

Emisores sin Rollingcode (productos de terceros):

- Pulse simultáneamente y mantenga pulsadas la tecla HomeLink (en el ve-
hículo) y la tecla deseada del emisor. (El emisor ya debe estar programa-
do en el receptor).
⇒ El LED del sistema HomeLink parpadea rápidamente.
✓ El emisor se ha programado correctamente.

Emisores con Rollingcode (SOMMER):

- Pulse simultáneamente y mantenga pulsadas la tecla HomeLink (en el ve-
hículo) y la tecla deseada del emisor. (El emisor ya debe estar programa-
do en el receptor).
⇒ El LED de HomeLink parpadea rápidamente.
- Suelte la tecla de HomeLink y la tecla del emisor.
- Accione el pulsador de radio del automatismo.
⇒ El LED se ilumina durante aprox. 30 segundos.
- Durante este tiempo, pulse la tecla deseada de HomeLink en el vehículo.
✓ El emisor se ha programado correctamente.

Para obtener más información:
www.homelink.com

FR Programmation de HomeLink



INFORMATIONS

- L'action suivante supprime toutes les commandes HomeLink
programmées dans le véhicule. Elles devront être reprogram-
mées.
- L'activation du mode par défaut (D-Mode) de HomeLink dans
le véhicule diffère d'un véhicule à l'autre, voir la notice du con-
structeur de véhicules.
- V. également le tutoriel vidéo sur <https://youtu.be/4DXXOITp8w4>
- La section suivante décrit l'utilisation d'un véhicule avec
seulement 3 touches mécaniques sans options de réglage dans
le système d'infodivertissement.

- Pour la première programmation sur un automatisme SOMMER, appuy-
er sur les touches HomeLink extérieures (dans le véhicule) pendant en-
viron 30 secondes. Relâcher seulement lorsque les LED HomeLink sont
éteintes.



INFORMATIONS

Les étapes suivantes s'exécutent plus rapidement et
plus facilement à deux.



- Appuyer brièvement sur la touche RADIO du chariot/de la commande.
⇒ La LED s'allume.



INFORMATIONS

Dès que la touche a été enfoncée, il reste environ 30
secondes pour passer à l'étape suivante.

- Revenir au véhicule et appuyer sur la touche HomeLink souhaitée (dans le
véhicule) pendant deux secondes.
- Appuyer à nouveau sur la touche HomeLink souhaitée pendant deux sec-
ondes pour activer l'automatisme.
✓ L'automatisme a été correctement programmé.
- Programmer d'autres automatismes : Répéter les étapes 2-4.

Reprogrammation d'anciens automatismes SOMMER



INFORMATIONS

- Comme décrit ci-dessus, l'ensemble du système HomeLink du
véhicule est réinitialisé avant la programmation du module Home-
Link. La section suivante explique comment reprogrammer les
anciens récepteurs SOMMER (sans SOMloq2) et les récepteurs
tiers.
- (Si D-Mode a été réglé via le système d'infodivertissement, l'étape 1
peut être ignorée).

- Rebasculer le système HomeLink du véhicule du D-Mode au mode stan-
dard. Pour cela, appuyer sur la touche du canal souhaitée et la maintenir
enfoncée.
⇒ Au bout de 20 secondes, la LED clignote lentement
✓ Le mode standard est à nouveau activé

Émetteur portatif sans Rollingcode (produits tiers) :

- Appuyer simultanément sur la touche HomeLink (dans le véhicule) et sur
la touche de l'émetteur portatif souhaitée et les maintenir enfoncées. (Un
émetteur portatif doit être déjà programmé sur le récepteur)
⇒ La LED du système HomeLink clignote rapidement
✓ L'émetteur portatif a été correctement programmé.

Émetteur portatif avec Rollingcode (SOMMER) :

- Appuyer simultanément sur la touche HomeLink (dans le véhicule) et sur
la touche de l'émetteur portatif souhaitée et les maintenir enfoncées. (Un
émetteur portatif doit être déjà programmé sur le récepteur)
⇒ La LED HomeLink clignote rapidement
- Relâcher la touche HomeLink et celle de l'émetteur portatif.
- Appuyer sur la touche Radio de l'automatisme.
⇒ La LED s'allume pendant env. 30 secondes.
- Appuyer sur la touche HomeLink souhaitée du véhicule pendant ce délai.
✓ L'émetteur portatif a été correctement programmé.

Informations supplémentaires :
www.homelink.com